

**مرسوم بتطبيق أحكام المواد 5.59 و 7.59 و 8.59
من القانون رقم 2.00 المتعلق بحقوق المؤلف
والحقوق المجاورة
صيغة مهيئة بتاريخ 7 سبتمبر 2017**

**مرسوم رقم 2.15.646 صادر في 6 جمادى الأولى 1437
(15 فبراير 2016) بتطبيق أحكام المواد 5.59 و7.59
و8.59 من القانون رقم 2.00 المتعلق بحقوق المؤلف
والحقوق المجاورة**

كما تم تعديله بـ:

مرسوم رقم 2.17.400 صادر في 17 من ذي القعدة 1438 (10 أغسطس 2017)
بتغيير المرسوم رقم 2.15.646 الصادر في 6 جمادى الأولى 1437 (15 فبراير 2016)؛
الجريدة الرسمية عدد 6602 بتاريخ 16 ذو الحجة 1438 (7 سبتمبر 2017)، ص 4899.

**مرسوم رقم 2.15.646 صادر في 6 جمادى الأولى 1437
(15 فبراير 2016) بتطبيق أحكام المواد 5.59 و7.59 و8.59
من القانون رقم 2.00 المتعلق بحقوق المؤلف والحقوق
المجاورة¹**

رئيس الحكومة،

بناء على القانون رقم 2.00 المتعلق بحقوق المؤلف والحقوق المجاورة الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.00.20 بتاريخ 9 ذي القعدة 1420 (15 فبراير 2000)، كما تم تغييره وتنميمه، ولا سيما المواد 5.59 و7.59 و8.59 منه؛

وعلى المرسوم رقم 2.14.839 الصادر في 27 من جمادى الآخرة 1436 (17 أبريل 2015) بشأن تحديد تركيبة واختصاصات «لجنة النسخة الخاصة» المحدثة بالمكتب المغربي لحقوق المؤلفين ولا سيما المادة 5 منه؛

وعلى اقتراح لجنة النسخة الخاصة المحدثة بالمكتب المغربي لحقوق المؤلفين، فيما يتعلق بتحديد لائحة دعوات التسجيل القابلة للاستعمال وأجهزة التسجيل الخاضعتين للمكافأة على النسخة الخاصة، وكذا الأسعار الجزافية المفروضة على النسخة الخاصة؛

وبعد المداولة في مجلس الحكومة المنعقد بتاريخ 17 من ربيع الآخر 1437 (28 يناير 2016)،
رسم ما يلي:

المادة الأولى

تطبيقا لأحكام المادة 7.59 من القانون رقم 2.00 المتعلق بحقوق المؤلف والحقوق المجاورة، تحدد على النحو المبين في الجدول الملحق بهذا المرسوم، لائحة دعوات التسجيل القابلة للاستعمال وأجهزة التسجيل الخاضعتين للمكافأة على النسخة الخاصة، وكذا الأسعار الجزافية المفروضة على النسخة الخاصة.

المادة الثانية

تطبيقا لأحكام المادة 8.59 من القانون رقم 2.00 السالف الذكر، يتم التصريح للمكتب المغربي لحقوق المؤلفين من طرف الملزمين بمستحقات النسخة الخاصة وكذا الأطراف الواردة في المادة 5.59 من القانون رقم 2.00 المذكور، داخل أجل عشرين (20) يوما وذلك قبل تداولها عبر التراب الوطني أو القيام بالإجراءات الجمركية.

المادة الثالثة

- تطبيقاً لأحكام المادة 5.59 من القانون رقم 2.00 السالف الذكر، يتعين على المستفيدين من الإعفاء المشار إليهم في المادة 5.59 المذكورة، التوفر على الشروط والمعايير التالية:
- أن يكون طالب الإعفاء في وضعية مالية سليمة تجاه المكتب المغربي لحقوق المؤلفين؛
 - أن يكون طالب الإعفاء حاصلًا على الترخيص المسبق من المكتب المغربي لحقوق المؤلفين بشأن استعمال واستغلال المصنفات المحمية؛
 - أن يكون الاستعمال من أجل تلبية أغراض مهنية لطالب الإعفاء؛
 - أن يقوم طالب الإعفاء بالتصريح لدى مصالح المكتب المغربي لحقوق المؤلفين داخل الأجل المنصوص عليها في المادة 2 أعلاه؛
- علاوة على ذلك، يشترط:
- أن يكون المقر الرئيسي لمنتجي الفونوغرامات والفيديو غرامات بالمغرب؛
 - أن تكون الجمعيات المغربية التي تعنى بذوي الاحتياجات الخاصة فاعلة في هذا الميدان لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات.

المادة الرابعة

- يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية إلى وزير الاتصال الناطق الرسمي باسم الحكومة.
- وحرر بالرباط في 6 جمادى الأولى 1437 (15 فبراير 2016).
- الإمضاء: عبد الإله ابن كيران.
- وقعه بالعطف: وزير الاتصال
- الناطق الرسمي باسم الحكومة،
- الإمضاء: مصطفى الخلفي.

جدول لائحة دعامات التسجيل القابلة للاستعمال وأجهزة التسجيل الخاضعتين للمكافأة على النسخة الخاصة، وكذا الأسعار الجزافية المفروضة عليها. 2

التسعيرة	طاقاتها الاستيعابية	Supports d'enregistrement utilisables et les appareils d'enregistrement soumis à la rémunération pour copie privée	دعامات التسجيل القابلة للاستعمال وأجهزة التسجيل الخاضعتين للمكافأة على النسخة الخاصة
0.20 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	<p>Supports d'enregistrement numériques vierges de type :</p> <ul style="list-style-type: none"> - CD-R; - CD-RW data; - CD-R audio ; <p>Supports d'enregistrement numériques polyvalent de type :</p> <ul style="list-style-type: none"> - DVD-R ; - DVD-ram; - DVD-RW data; 	<p>دعامات التسجيل الرقمية الفرعية من صنف:</p> <ul style="list-style-type: none"> - قرص مدمج قابل للتسجيل؛ - قرص مدمج لتسجيل وإعادة التسجيل؛ - قرص مدمج صوتي للتسجيل؛ <p>دعامات التسجيل الرقمية متعددة الاستعمالات من صنف:</p> <ul style="list-style-type: none"> - قرص رقمي قابل للقراءة فقط؛ - قرص رقمي قابل للقراءة والكتابة؛ - قرص رقمي قابل للكتابة وإعادة الكتابة؛
0.80 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	<ul style="list-style-type: none"> - Mini discs - Disquettes de type MFD 3 1/2 Hormis les disquettes de sauvegarde DATA - Cassettes vidéonumériques de type DVHS - Cassettes vidéonumériques de type DVHS - Cassettes audio analogiques - Cassettes vidéo analogiques 	<ul style="list-style-type: none"> - الأقراص الصغيرة - الأقراص المرنة الصغيرة من صنف 3 1/2 باستثناء التي تستعمل لحفظ الداتا؛ - الأشرطة السمعية البصرية الرقمية - الأشرطة السمعية التناظرية - الأشرطة السمعية البصرية التناظرية
5.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	<ul style="list-style-type: none"> - Cartes mémoires de type flash externe ; - Clés mémoires USB de tous types et ses caractéristiques techniques; 	<ul style="list-style-type: none"> - بطاقات الذاكرة من نوع فلاش - مفاتيح الذاكرة USB بمختلف أشكالها وخصائصها التقنية
25.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	<p>Les supports de stockage externes (disque dur externe), type USB, utilisables directement avec un ordinateur, sans qu'il soit nécessaire de leur adjoindre un équipement complémentaire hormis les câbles de connexion et d'alimentation;</p>	<p>دعامات التخزين غير المثبتة (disque dur externe) من نوع USB، معدة للاستعمال مباشرة مع جهاز حاسوب، من دون الحاجة لإضافة معدات إضافية باستثناء أسلاك التوصيل أو الشحن؛</p>

2 - تم نسخ وتعويض الجدول الملحق أعلاه، بمقتضى المادة الأولى من المرسوم رقم 2.17.400 صادر في 17 من ذي القعدة 1438 (10 أغسطس 2017)؛ الجريدة الرسمية عدد 6602 بتاريخ 16 ذو الحجة 1438 (7 سبتمبر 2017)، ص 4899.

40.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	<p>Les supports de stockage externes (disque dur externe), dits «multimédias» qui:</p> <p>a) disposent d'une ou plusieurs sorties audio et/ou vidéo et/ou ports informatiques permettant la restitution d'images animées et/ou du son, sans nécessiter l'emploi d'un ordinateur à cet effet ; Ou</p> <p>b) comportent en outre une ou plusieurs entrées audio et/ou vidéo et/ou ports informatiques permettant d'enregistrer des images animées et/ou du son, sans nécessiter l'emploi d'un ordinateur à cet effet ; Ou</p> <p>c) sont intégrés ou reliés à un boîtier assurant l'interface entre l'arrivée de signaux de télévision et un téléviseur et qui ne sont pas exclusivement dédiés à l'enregistrement de vidéogrammes (« box à disque dur ou à mémoire de stockage multimédia»);</p>	<p>دعامات التخزين (disque dur externe) المتعددة الوسائط غير المثبتة، ذات الاستعمالات المتعددة والتي:</p> <p>أ- تتوفر على مخرج واحد أو أكثر للصوت و/أو الفيديو، و/أو الصوت، دون الحاجة إلى استخدام جهاز الحاسوب لهذا الغرض؛</p> <p>ب- أو تتوفر علاوة على ذلك، على مدخل واحد أو أكثر للصوت و/أو الفيديو، و/أو منفذ معلوماتي يسمح بتسجيل الصور المتحركة و/أو الصوت، دون الحاجة إلى استخدام جهاز الحاسوب لهذا الغرض؛</p> <p>ج- أو مدمجة أو متصلة بجهاز معد للربط بين إشارات التلفزيون وجهاز التلفاز، وغير المعدة حصرا لتسجيل الفيديو غرامات؛</p>
20.00 درهم 30.00 درهم 60.00 درهم	قل أو يساوي 8 Go ما فوق 8 Go إلى 160 Go ما فوق 160 Go	Téléviseurs, appareils d'enregistrement, et autres appareils qui possèdent une mémoire et/ou des disques durs installés de façon permanente ;	أجهزة التلفاز، أجهزة التسجيل وغيرها من الأجهزة التي تحتوي على ذاكرة و/أو أقراص صلبة مثبتة بها بشكل دائم؛
10.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	Appareils de salon et les baladeurs, qui possèdent une mémoire et/ou des disques durs intégrés de façon permanente, dédiés à la lecture des œuvres fixées sur des phonogrammes (MP3);	أجهزة الصالونو الأجهزة المحمولة، التي تحتوي على ذاكرة و/أو أقراص صلبة مثبتة بها بصورة دائمة، والمعدة لقراءة المصنفات المثبتة على الفونوغرامات (MP3)
30.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	Appareils de salon et les baladeurs, qui possèdent une mémoire et/ou des disques durs intégrés de façon permanente, dédiés à la fois à l'enregistrement numérique des phonogrammes et des vidéogrammes (MPG4) ;	أجهزة الصالون والأجهزة المحمولة، التي تحتوي على ذاكرة و/أو أقراص صلبة مثبتة بها بصورة دائمة، والمعدة للتسجيل الرقمي للفونوغرامات و/أو الفيديو غرامات (MPG4)؛

<p>1.00 درهم / Go1 مع تحديد سقف 30.00 درهم بالنسبة للهواتف أقل أو يساوي Go 64 و45.00 درهم بالنسبة للحواتف التي تتوفر على أكثر من Go 64</p>	<p>أقل أو تساوي Go 64 ما فوق Go 64</p>	<p>Téléphones mobiles qui possèdent une mémoire et/ou des disques durs intégrés de façon permanente, permettant d'écouter des phonogrammes ou de visionner des vidéogrammes ;</p>	<p>الهواتف المحمولة التي تحتوي على ذاكرة و/أو أقراص صلبة مثبتة بها بصورة دائمة، والتي تسمح بالاستماع لل fonogrammes أو بعرض الفيديو غرامات؛</p>
<p>40.00 درهم</p>	<p>كيفما كانت طاقتها الاستيعابية</p>	<p>Systèmes de navigation professionnels externes ;</p>	<p>أنظمة الملاحة (المهنية) غير المثبتة مهنية</p>
<p>100.00 درهم</p>	<p>كيفما كانت طاقتها الاستيعابية</p>	<p>Appareils radio installés à bord des véhicules automobiles.</p>	<p>أجهزة الراديو المثبتة بعربات النقل ذات المحرك.</p>
<p>1.00 درهم / Go 1 مع تحديد سقف 30.00 درهم بالنسبة للألواح أقل أو يساوي Go 64 و45.00 درهم بالنسبة للألواح التي تتوفر على أكثر من Go 64</p>	<p>أقل أو تساوي Go 64 ما فوق Go 64</p>	<p>Tablettes tactiles multimédias avec fonction baladeur qui possèdent une mémoire et/ou des disques durs intégrés de façon permanente, munies d'un système d'exploitation ne possèdent pas de clavier physique externe.</p>	<p>الألواح الإلكترونية المحمولة ذات الاستعمالات المتعددة التي تحتوي على ذاكرة و/أو أقراص صلبة مثبتة بها بصورة دائمة، تعمل بتقنية اللمس ومزودة بنظام التشغيل لا تتوفر على لوحة مفاتيح مادية خارجية.</p>